

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 263



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 56

12 septembrie 2013

Număr de referință

Cuprins

Pagina

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2013/C 263/01	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.6966 – 3i Group/Barclays Infrastructure Funds Management) ⁽¹⁾	1
2013/C 263/02	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.6978 – Banco Popular/Credit Mutuel/ATM Business) ⁽¹⁾	1
2013/C 263/03	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.6971 – Warburg Pincus/General Atlantic/Santander/Santander Asset Management) ⁽¹⁾	2

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2013/C 263/04	Rata de schimb a monedei euro	3
---------------	-------------------------------------	---

RO

Preț:
3 EUR⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2013/C 263/05	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	4
---------------	--	---

INFORMĂRI REFERITOARE LA SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN

Autoritatea AELS de Supraveghere

2013/C 263/06	Ajutor de stat – Decizie de închidere a unui caz de ajutor de stat ca urmare a acceptării măsurilor corespunzătoare de către un stat AELS	5
2013/C 263/07	Absența unui ajutor de stat în sensul articolului 61 alineatul (1) din Acordul privind SEE	6
2013/C 263/08	Absența unui ajutor de stat în sensul articolului 61 alineatul (1) din Acordul privind SEE	7
2013/C 263/09	Ajutor de stat – Decizie de închidere a unui caz de ajutor de stat ca urmare a acceptării măsurilor corespunzătoare de către un stat AELS	8
2013/C 263/10	Absența unui ajutor de stat în sensul articolului 61 alineatul (1) din Acordul privind SEE	9

V Anunțuri

PROCEDURI JURISDICȚIONALE

Curtea de justiție a AELS

2013/C 263/11	Cerere de aviz consultativ al Curții de Justiție a AELS, prezentată de Fürstliches Landgericht în data de 9 aprilie 2013 în cauza Metacom AG/Rechtsanwälte Zipper & Collegen (Cauza E-6/13)	10
---------------	---	----

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul COMP/M.6966 – 3i Group/Barclays Infrastructure Funds Management)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2013/C 263/01)

La data de 29 august 2013, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, la secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) cu numărul de document 32013M6966. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană.

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul COMP/M.6978 – Banco Popular/Credit Mutuel/ATM Business)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2013/C 263/02)

La data de 3 septembrie 2013, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, la secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) cu numărul de document 32013M6978. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană.

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul COMP/M.6971 – Warburg Pincus/General Atlantic/Santander/Santander Asset Management)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2013/C 263/03)

La data de 22 august 2013, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, la secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
 - în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) cu numărul de document 32013M6971. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană.
-

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

11 septembrie 2013

(2013/C 263/04)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb
USD dolar american	1,3268	AUD dolar australian	1,4288
JPY yen japonez	132,96	CAD dolar canadian	1,3716
DKK coroana daneză	7,4587	HKD dolar Hong Kong	10,2888
GBP lira sterlină	0,84140	NZD dolar neozeelandez	1,6467
SEK coroana suedeză	8,6717	SGD dolar Singapore	1,6833
CHF franc elvețian	1,2395	KRW won sud-coreean	1 438,79
ISK coroana islandeză		ZAR rand sud-african	13,1680
NOK coroana norvegiană	7,8500	CNY yuan renminbi chinezesc	8,1187
BGN leva bulgărească	1,9558	HRK kuna croată	7,5865
CZK coroana cehă	25,783	IDR rupia indoneziană	15 048,94
HUF forint maghiar	299,44	MYR ringgit Malaiezia	4,3299
LTL litas lituanian	3,4528	PHP peso Filipine	57,957
LVL lats leton	0,7027	RUB rubla rusească	43,5373
PLN zlot polonez	4,2333	THB baht thailandez	42,444
RON leu românesc nou	4,4676	BRL real brazilian	3,0222
TRY lira turcească	2,6690	MXN peso mexican	17,3472
		INR rupie indiană	84,0730

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2013/C 263/05)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit, prezentată în tabelul următor:

Data și ora încetării activităților	12.8.2013
Durată	12.8.2013-31.12.2013
Stat membru	Țările de Jos
Stoc sau grup de stocuri	POK/2A34
Specie	Cod saithe (<i>Pollachius virens</i>)
Zonă	IIIa și IV; apele UE din zonele IIa, IIIb, IIIc și subdiviziunile 22-32
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Număr de referință	36/TQ40

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

INFORMĂRI REFERITOARE LA SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN

AUTORITATEA AELS DE SUPRAVEGHERE

Ajutor de stat – Decizie de închidere a unui caz de ajutor de stat ca urmare a acceptării măsurilor corespunzătoare de către un stat AELS

(2013/C 263/06)

Autoritatea AELS de Supraveghere a propus măsuri corespunzătoare, care au fost acceptate de Norvegia, cu privire la următoarea măsură de ajutor:

Data adoptării deciziei: 30 aprilie 2013

Numărul de referință al ajutorului: 69911

Numărul deciziei: 174/13/COL

Statul AELS: Norvegia

Titlu: Finanțarea întreprinderilor care colectează deșeuri urbane

Temeiul juridic: Legea nr. 6 din 13 martie 1981 privind controlul poluării („Pollution Control Act”) și Legea fiscală nr. 14 din 26 martie 1999 („Tax Act”)

Obiectivul: Nu se aplică

Sectoare economice: Colectarea deșeurilor

Alte informații: Ca urmare a măsurilor adoptate și a angajamentelor suplimentare luate de autoritățile norvegiene de a modifica regimul de finanțare actual și de a elimina scutirea de taxe în cazul întreprinderilor care colectează deșeuri urbane, preocupările Autorității privind incompatibilitatea cu Acordul privind SEE a finanțării întreprinderilor care colectează deșeurile urbane au fost înlăturate, iar procedura de investigație a fost închisă.

Textul deciziei în versiunea lingvistică autentică, din care au fost eliminate toate informațiile confidențiale, este disponibil pe site-ul Autorității AELS de Supraveghere:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

Absența unui ajutor de stat în sensul articolului 61 alineatul (1) din Acordul privind SEE

(2013/C 263/07)

Autoritatea AELS de Supraveghere consideră că măsura următoare nu constituie ajutor de stat în sensul articolului 61 alineatul (1) din Acordul privind SEE:

Data adoptării deciziei:	24 aprilie 2013
Numărul de referință al ajutorului:	68086
Numărul deciziei:	160/13/COL
Statul AELS:	Norvegia
Titlul (și/sau numele beneficiarului):	Presupus ajutor acordat proprietarilor care închiriază spații pentru școli publice
Forma ajutorului:	Nu se aplică
Durată:	Nu se aplică
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:	Nu se aplică

Textul deciziei în versiunea lingvistică autentică, din care au fost eliminate toate informațiile confidențiale, este disponibil pe site-ul internet al Autorității AELS de Supraveghere:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

Absența unui ajutor de stat în sensul articolului 61 alineatul (1) din Acordul privind SEE

(2013/C 263/08)

Autoritatea AELS de Supraveghere consideră că unele dintre măsurile următoare nu constituie ajutor de stat în sensul articolului 61 alineatul (1) din Acordul privind SEE:

Data adoptării deciziei:	8 mai 2013
Numărul de referință al ajutorului:	70506
Numărul deciziei:	181/13/COL
Statul AELS:	Norvegia
Regiune:	Oslo
Titlul (și/sau numele beneficiarului):	Presupus ajutor acordat întreprinderilor Kollektiv-transportproduksjon AS („KTP”), Oslo Vognselskap AS și Unibuss AS
Temeiul juridic:	Articolul 61 din Acordul privind SEE
Tipul măsurii:	Absența ajutorului și Ajutor existent sub formă de compensații pentru obligația de serviciu public privind furnizarea serviciilor de transport public (metrou și tramvai) și a serviciilor conexe (dezvoltarea unui sistem de plată și de emitere de bilete)
Obiectiv:	Servicii regulate de transport local cu metroul și cu tramvaiul
Forma ajutorului:	Garanții, împrumuturi și subvenții directe sub formă de compensații pentru obligația de serviciu public
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:	Oslo Municipality Rådhuset 0037 Oslo NORWAY

Textul deciziei în versiunea lingvistică autentică, din care au fost eliminate toate informațiile confidențiale, este disponibil pe site-ul Autorității AELS de Supraveghere:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

Ajutor de stat – Decizie de închidere a unui caz de ajutor de stat ca urmare a acceptării măsurilor corespunzătoare de către un stat AELS

(2013/C 263/09)

Autoritatea AELS de Supraveghere a propus măsuri corespunzătoare, care au fost acceptate de către Norvegia, cu privire la următoarea măsură de ajutor:

Data adoptării deciziei:	30 aprilie 2013
Numărul cazului:	69978
Numărul deciziei:	175/13/COL
Statul AELS:	Norvegia
Titlu:	Finanțarea centrului de fitness <i>Kippermoen Leisure Centre</i> („KLC”)
Temeiul juridic:	Deciziile municipale privind acoperirea deficitului anual și alocarea veniturilor realizate din abonamente
Obiectiv:	Serviciu de interes economic general
Forma ajutorului:	Acoperirea deficitului anual, alocarea veniturilor realizate din vânzarea abonamentelor și absența obligației privind rentabilitatea investiției
Sectoare economice:	Sectorul fitness
Alte informații:	Ca urmare a măsurilor adoptate și a angajamentelor suplimentare luate de autoritățile norvegiene de a modifica regimul actual de finanțare a KLC, preocupările Autorității privind incompatibilitatea cu Acordul privind SEE a finanțării centrului de fitness KLC de către municipiul Vefsn au fost înlăturate, iar procedura de investigare a fost închisă.

Textul deciziei în versiunea lingvistică autentică, din care au fost eliminate toate informațiile confidențiale, este disponibil pe site-ul Autorității AELS de Supraveghere:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

Absența unui ajutor de stat în sensul articolului 61 alineatul (1) din Acordul privind SEE

(2013/C 263/10)

Autoritatea AELS de Supraveghere consideră că următoarea măsură nu constituie ajutor de stat în sensul articolului 61 alineatul (1) din Acordul privind SEE:

Data adoptării deciziei:	30 aprilie 2013
Numărul de referință al ajutorului:	71170
Numărul deciziei:	176/13/COL
Statul AELS:	Norvegia
Titlul (și/sau numele beneficiarului):	Redningsselskapet
Tipul măsurii:	Nu constituie ajutor
Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:	Royal Norwegian Ministry of Fisheries and Coastal Affairs PO Box 8118 Dep. 0032 Oslo NORWAY și Norsk Tipping AS PO Box 4414 Bedriftssenteret 2325 Hamar NORWAY

Textul deciziei în versiunea lingvistică autentică, din care au fost eliminate toate informațiile confidențiale, este disponibil pe site-ul Autorității AELS de Supraveghere:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

V

(Anunțuri)

PROCEDURI JURISDICȚIONALE

CURTEA DE JUSTIȚIE A AELS

Cerere de aviz consultativ al Curții de Justiție a AELS, prezentată de Fürstliches Landgericht în data de 9 aprilie 2013 în cauza Metacom AG/Rechtsanwälte Zipper & Collegen

(Cauza E-6/13)

(2013/C 263/11)

Prin scrisoarea din 9 aprilie 2013, înregistrată la grefa Curții la data de 15 aprilie 2013, Fürstliches Landgericht (Curtea de Justiție a Principatului Liechtenstein) a adresat Curții de Justiție a AELS o cerere pentru obținerea unui aviz consultativ în cauza Metacom AG/Rechtsanwälte Zipper & Collegen, cu privire la următoarele întrebări:

1. Un avocat european care introduce o acțiune în justiție, într-un alt stat AELS, în nume propriu și nu în baza mandatului dat de o terță persoană, poate invoca dispozițiile Directivei 77/249/CEE a Consiliului din 22 martie 1977 de facilitare a exercitării efective a libertății de a presta servicii de către avocați ⁽¹⁾?
2. Obligația care incumbă avocaților europeni de a notifica autoritățile statului-gazdă [conform dispozițiilor de la articolul 59 din Legea din Liechtenstein privind profesiunea de avocat (*Rechtsanwaltsgesetz*)] este compatibilă cu Directiva 77/249/CEE, în special cu articolul 7 din directiva menționată?
3. În cazul unui răspuns afirmativ la întrebarea 2: având în vedere Directiva 77/249/CEE, faptul că un avocat european care prestează servicii nu a prezentat o notificare statului-gazdă poate însemna că avocatul în cauză nu are dreptul să solicite onorarii conforme cu baremurile prevăzute în statul-gazdă [în Liechtenstein, onorariile sunt prevăzute de Legea privind onorariile avocaților (*Gesetz über den Tarif für Rechtsanwälte und Rechtsagenten*) și de Regulamentul privind onorariile avocaților (*Verordnung über die Tarifsätze der Entlohnung für Rechtsanwälte und Rechtsagenten*)]?
4. Avocatul european care prestează servicii, dar a notificat mai târziu statul-gazdă, are dreptul să solicite, în pofida notificării la o dată ulterioară, doar onorarii conforme cu baremurile onorariilor prevăzute în statul-gazdă numai pentru perioada ulterioară datei notificării, nu și pentru etapele procedurale parcurse înainte de această dată?
5. Având în vedere Directiva 77/249/CEE, răspunsul la întrebările 3 și 4 depinde de faptul dacă, la începutul procedurii, avocatul european care prestează servicii a fost informat de către instanța statului-gazdă cu privire la obligația de a notifica autoritățile statului respectiv, în temeiul dreptului intern al aceluia stat?

⁽¹⁾ JO L 78, 26.3.1977, p. 17.

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul COMP/M.6979 – DSM R&D Solutions/Maastricht UMC-Holding/Device Company JV)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2013/C 263/12)

1. La data de 5 septembrie 2013, Comisia a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse, prin care întreprinderea DSM R&D Solutions BV („DSM R&D Solutions”, Țările de Jos), aparținând grupului Koninklijke DSM NV („DSM”, Țările de Jos), și întreprinderea Maastricht UMC-Holding BV („Maastricht UMC-Holding”, Țările de Jos) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul comun asupra întreprinderii Device Company BV („Device Company JV”, Țările de Jos), prin achiziționare de acțiuni într-o societate nou-creată, care este o întreprindere comună.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii DSM: produse alimentare și hrană pentru animale, produse farmaceutice, materiale performante și produse chimice industriale;
- în cazul întreprinderii Maastricht UMC-Holding: înființarea și gestionarea de entități juridice având ca scop comercializarea descoperirilor științifice din domeniile sănătății, nutriției și materialelor;
- în cazul întreprinderii Device Company JV: producția și vânzarea de dispozitive mobile cu raze infraroșii, care pot măsura elementele constitutive ale produselor farmaceutice, ale drogurilor și, potențial, ale altor produse, ca alternativă la cercetarea în laborator.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) privind concentrările economice ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.6979 – DSM R&D Solutions/Maastricht UMC-Holding/Device Company JV, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 [„Regulamentul (CE) privind concentrările economice”].

⁽²⁾ JO C 56, 5.3.2005, p. 32 [„Comunicarea privind o procedură simplificată”].

Notificare prealabilă a unei concentrări**(Cazul COMP/M.7032 – Koninklijke Reesink/Pon European Material Handling Business)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2013/C 263/13)

1. La data de 4 septembrie 2013, Comisia a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderea Koninklijke Reesink NV (Țările de Jos) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul exclusiv asupra întreprinderilor Pon Material Handling Europe BV (Țările de Jos) și Motrac Hydraulik GmbH (Germania) și controlul în comun asupra întreprinderii Pelzer Förder-technik GmbH (Germania) (denumite împreună Pon European Material Handling Business), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Koninklijke Reesink NV: distribuție de (i) mașini și echipamente comercializate sub nume de marcă pentru aplicații agricole, de arhitectură peisagistică, pentru construcții și lucrări de terasament; (ii) mașini profesionale de curățat, (iii) produse siderurgice și (iv) produse de siguranță personală, cu accent pe piețele din Țările de Jos și Belgia;
- în cazul întreprinderii Pon European Material Handling Business: distribuție de (i) componente și sisteme hidraulice pentru aplicații industriale, agricole și de transport maritim, (ii) echipamente de transport intern (iii) mașini profesionale de curățat, (iv) soluții pentru baterii litiu-ion cu încărcare rapidă pentru piața echipamentelor de manipulare a materialelor și (v) materiale de antrepozit.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) privind concentrările economice. Cu toate acestea nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.7032 – Koninklijke Reesink/Pon European Material Handling Business, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 [„Regulamentul (CE) privind concentrările economice”].

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2013/C 263/12	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.6979 – DSM R&D Solutions/Maastricht UMC-Holding/Device Company JV) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾ 11
2013/C 263/13	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.7032 – Koninklijke Reesink/Pon European Material Handling Business) ⁽¹⁾ 12



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO